

31999R2680

L 326/16

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

18.12.1999

## UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2680/1999

z dne 17. decembra 1999

## o odobritvi sistema za označevanje bikov, namenjenih za kulturne in športne dogodke

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

## Člen 1

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 820/97 z dne 21. aprila 1997 o uvedbi sistema identifikacije in registracije govedi ter o označevanju govejega mesa in izdelkov iz govejega mesa<sup>(1)</sup> in zlasti člena 4(1) Uredbe,

ob upoštevanju zahtev, ki so jih vložile Španija, Portugalska in Francija,

- (1) ker so Španija, Portugalska in Francija zaradi težav, povezanih s tradicijo, vložile zahteve glede označevanja bikov, namenjenih za kulturne in športne dogodke;
- (2) ker je upravičeno upoštevati navedene zahteve, pod pogojem, da predvideni sistem ponuja jamstva, enakovredna tistim, predvidenim z Uredbo (ES) št. 820/97; ker naj se posebne določbe za bike, namenjene za kulturne in športne dogodke, omejijo le na ušesne znamke; ker naj se drugi elementi sistema identifikacije in registracije govedi, kakor jih predvideva člen 3 Uredbe (ES) št. 820/97, izvajajo v skladu z veljavno zakonodajo Skupnosti;
- (3) ker naj pristojni organ za bike, namenjene za kulturne in športne dogodke, izbere enega od naslednjih načinov označevanja: (a) dve plastični ušesni znamki, (b) ena ali dve kovinski ušesni znamki in vžgano znamenje ali (c) ena plastična ušesna znamka in vžgano znamenje; ker morata biti v vsakem primeru dve ušesni znamki, predvideni z veljavno zakonodajo Skupnosti, pritrjeni na navedene živali, ali pa jih morata spremljati, ko so predmet trgovine znotraj Skupnosti;
- (4) ker se lahko ušesne znamke odstranijo z živali, namenjenih za take dogodke, pred premikom v kraj, kjer je dogodek organiziran, ali ob odstavitvi; ker naj se živali, če sta obe ušesni znamki odstranjeni ob odstavitvi, hkrati označijo z vžganim znamenjem;
- (5) ker naj se vzpostavijo primerne povezave med vsemi uporabljenimi elementi označevanja, da se zagotovi skladnost in točnost;
- (6) ker se lahko biki, namenjeni za kulturne in športne dogodke, redijo tudi v drugih državah članicah, naj se te posebne določbe uporabljajo za vse države članice,

Ta uredba velja za bike, namenjene za kulturne in športne dogodke, registrirane v rodovnih knjigah naslednjih organizacij:

- (a) — „Asociación nacional de ganaderías de Lidia“,
- „Asociación de ganaderos de Lidia unidos“,
- „Agrupación española de reses bravas“,
- „Unión de criadores de toros de Lidia“,

za pasmo *raza bovina de Lidia*, za živali, rojene v Španiji;

- (b) „Associação de Criadores de Toiros de Lide za pasmo *Brava* za živali, rojene na Portugalskem“;
- (c) „Association des éleveurs Français de taureaux de combat“ za pasmo *Brave* ali *de combat* in „Association des éleveurs de la Raço di biou“ za pasmo *Camargue* ali *Raço di biou*, za živali, rojene v Franciji (vključno s križanci teh pasem).

## Člen 2

1. Živali, opredeljene v členu 1, so predmet posebnih določb iz odstavkov od 2 do 5.

2. Pristojni organ izbere enega izmed naslednjih načinov označevanja živali:

- dve plastični ušesni znamki,
- ena ali dve kovinski ušesni znamki in vžgano znamenje,
- ena plastična ušesna znamka in vžgano znamenje.

3. Pristojni organ lahko ušesne znamke odstrani z živali, namenjenih za take dogodke, pred premikom v kraj, kjer je tak dogodek organiziran, ali ob odstavitvi. Če sta obe ušesni znamki odstranjeni ob odstavitvi, se živali hkrati označijo z vžganim znamenjem.

4. V vsakem primeru ima lastnik takih živali dve ušesni znamki v skladu z veljavno zakonodajo Skupnosti. Ko so take živali predmet trgovine znotraj Skupnosti, se nanje pritrđita dve navedeni ušesni znamki ali pa jih med katerim koli premikom spremljata.

5. Vzpostavijo se primerne povezave med vsemi uporabljenimi elementi označevanja, da se zagotovi skladnost in točnost.

## Člen 3

Ta uredba začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Evropskih skupnosti.

<sup>(1)</sup> UL L 117, 7.5.1997, str. 1.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 17. decembra 1999

*Za Komisijo*  
David BYRNE  
*Član Komisije*

---